

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV		
S	M	MEPAMSA 335.0529.082 P2530	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
AEChood	78,1	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
FDEhood	22,2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausydinamien hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedukiidunaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte	
FDEC	C		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flödesdynamisk effektivitet	Virtausydinamien hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedukiidunaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase	
LEhood	68	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagismsoma efektivitāte	
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagismsoma efektivitātes klase	
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringsseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taasku filtreerimise tõhusus	
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringssefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringsseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taasku filtreerimise tõhususe klass	
Qmin	290	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire na regulação de velocidade mínima	Lufftflöde vid minnähastighet	Lufftflöde vid minnähastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	570	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire na regulação de velocidade máxima	Lufftflöde vid maxinhastighet	Lufftflöde vid maxinhastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	660	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire de velocidade intensa	Lufftflöde vid intensiv hastighet	Lufftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihaydytyllä nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleināis gaisa plūsmas ātrums	
SPEmin	49	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minnähastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminukiirusel	Gaisa akustiska A-sværdets skapas jaudas emisija minimālais ātrumā	
SPEmax	65	dba	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxinhastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusel	Gaisa akustiska A-sværdets skapas jaudas emisija maksimumlajal ātrumā	
SPEboost	68	dba	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kihaydytyllä nopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustiska A-sværdets skapas jaudas emisija paugustinjatāj ātrumā	
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetatev ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
PI	1,2		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
F	385,0	m3/h	F	Coefficiente de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdsnamecoëfficiënt	Factor de aumento de tiempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors		
EEIhood	335	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qmax	660,0	m3/h	Qmax	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufstrom i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiir parima tõhususe punktis	Izmēritais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Wbep	171,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiin paine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
Qmax	300	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximalt lufftflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal lufstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas	
Wbep	65	dba	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmēritais elektriskā jaudas ievads visefektīvākajā punktā	
WL	300	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagismsoma efektivitātes nominālais skaits	
Emiddle	69,9		Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchteleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliidipladil	Vidējais apgaismošanas sistēmas gaismas jaudas uz gatavošanas virsmas	
Lwa	65		Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieklasse in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Løydteffektivnivå ved høyeste innstilling	Ääniteho tasu suurimmalla asetuksella	Lydteffektivnivau ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākajiem iestatījumiem	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Kochgerüche beseitigt werden	2) Gebruik de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt.	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Hold the filter clean and/or change the filter regularly	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Usar la velocidad de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig
ENERGY SAVING TIPS	1		ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Use boost speed only when it is strictly necessary	3) Increase the range hood speed only when it is necessary	4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Start cooking with the fan on, hastigheid na de wanner u met kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen	2) Gebruik de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt.	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	
RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	1		RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e anticorros.	1) Start cooking with the fan on, hastigheid na de wanner u met kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen	2) Gebruik de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt.	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	
TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	1		TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e anticorros.	1) Start cooking with the fan on, hastigheid na de wanner u met kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen	2) Gebruik de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf ontwikkelt.	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt.	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	1		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	1) Cuando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e anticorros.	1) Start cooking with the fan on, hastigheid na de wanner u met kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen	2) Gebruik de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf ontwikkelt.	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt.	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	
CONSELHOS PARA ECONOMIA DE ENERGIA	1		CONSELHOS PARA ECONOMIA DE ENERGIA	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e anticorros.	1) Start cooking with the fan on, hastigheid na de wanner u met kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen	2) Gebruik de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf ontwikkelt.	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt.	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	
REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE	1		REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e anticorros.	1) Start cooking with the fan on, hastigheid na de wanner u met kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen	2) Gebruik de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf ontwikkelt.	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt.	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	
REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE	1		REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e anticorros.	1) Start cooking with the fan on, hastigheid na de wanner u met kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen	2) Gebruik de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf ontwikkelt.	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt.	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	
REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE	1		REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e anticorros.	1) Start cooking with the fan on, hastigheid na de wanner u met kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen	2) Gebruik de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf ontwikkelt.	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt.	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	
REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE	1		REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e anticorros.	1) Start cooking with the fan on, hastigheid na de wanner u met kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen	2) Gebruik de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf ontwikkelt.	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt.	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros	4) Houd het filterde filter rein en/of verander het filter regelmatig	
REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE	1		REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Us													

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	MEPAMSA	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gamino mikrokortektes informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην ηλεκτρική προτυπότητα βάσει 65/2014	Urün fişli bilgisi, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece7 TÁrge de réir Uimh. 65/2014	
M	335.0529.082 P2530	Назва постачальника	Tieklojo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Nazwa dostawcy	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчиак	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth	
AEChood	78,1	kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Rövid energiateremtőspotyba	Rövid energiateremtőspotyba	Roční energetická spotřeba	Rövid energiateremtőspotyba	Roční energetická spotřeba	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας
ECC	B		Клас енергоефективності	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Enerġiahatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	
FDEhood	22,2		Γραμμικό δυναμικό ενεργειακής	Skyėbio dinaminis energijos efektyvumas	L-efiċjenza fluvidinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność dynamiczna	Fluidodinamična učinkovitost	Wydajność dynamiczna	Učinkovitost pretotne dinamike	Učinkovitost pretotne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Učinkovitost pretotne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	
FDEC	C		Κλάση προδυναμικής ενεργειακής	Skyėbio dinaminis energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza fluvidinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluvidinamika	Klasa wydajności fluvidynamicznej	Klasa wydajności fluvidynamicznej	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Κλάση προδυναμικής ενεργειακής	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Κλάση προδυναμικής ενεργειακής	
LEhood	68		Ενεργειακή φωτιστική	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost svetline	Svetlina učinkovitost	Svetlina učinkovitost	Φωτιστική απόδοση	Svetlina učinkovitost	Φωτιστική απόδοση	
LEC	A		Κλάση ενεργειακής φωτιστικής	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassjet	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost svetline	Razred učinkovitosti svetline	Razred učinkovitosti svetline	Κλάση ενεργειακής φωτιστικής	Razred učinkovitosti svetline	Κλάση ενεργειακής φωτιστικής	
GFEhood			Ενεργειακή φίλτραση	Riebią filtravimo efektyvumas	L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassjet	Zsírűzrészi hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență filtrare	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja mastnoće	Učinkovitost filtriranja mastnoće	Απόδοση φίλτρασης	Učinkovitost filtriranja mastnoće	Απόδοση φίλτρασης	Απόδοση φίλτρασης	
GFEC			Κλάση ενεργειακής φίλτρασης	Riebią filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassjet	Zsírűzrészi hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență filtrare	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja mastnoće	Razred učinkovitosti filtriranja mastnoće	Κλάση ενεργειακής φίλτρασης	Razred učinkovitosti filtriranja mastnoće	Κλάση ενεργειακής φίλτρασης	Razred učinkovitosti filtriranja mastnoće	
Qmin	C		Ποτήρ ποαίρτα πρηνή	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najnižjo hitrostjo	Zračni pretek z najnižjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Zračni pretek z najnižjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	
Qmax	290	m3/h	Ποτήρ ποαίρτα πρηνή	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	
Qmax	570	m3/h	Ποτήρ ποαίρτα πρηνή	Oro srautas esant didžiausiajam greičiui	Il-Fluss tal-Arja fl-Maxima intenzivna waqt użu normalu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	
Qboost	660	m3/h	Ποτήρ ποαίρτα πρηνή	Oro srautas esant didžiausiajam greičiui	L-Emissionjoni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fl-Velocità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisia de zvučne snage A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia de zvučne snage A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia de zvučne snage A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisija zvučne snage A izračunava v zraku pri najnižji hitrosti	Emisija zvučne snage A izračunava v zraku pri najnižji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Emisija zvučne snage A izračunava v zraku pri najnižji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	
SPemin	49	dbA	Ρεβήν ακουστικό	Garsinio silumos lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionjoni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fl-Velocità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisia de zvučne snage A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia de zvučne snage A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia de zvučne snage A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisija zvučne snage A izračunava v zraku pri najnižji hitrosti	Emisija zvučne snage A izračunava v zraku pri najnižji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Emisija zvučne snage A izračunava v zraku pri najnižji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	
SPEmax	65	dbA	Ρεβήν ακουστικό	Garsinio silumos lygis ore esant didžiausiajam greičiui	L-Emissionjoni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fl-Velocità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisia de zvučne snage A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de zvučne snage A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de zvučne snage A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisija zvučne snage A izračunava v zraku pri intenzivni hitrosti	Emisija zvučne snage A izračunava v zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Emisija zvučne snage A izračunava v zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	
SPEboost	68	dbA	Ρεβήν ακουστικό	Garsinio silumos lygis ore esant didžiausiajam greičiui	L-Emissionjoni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fl-Velocità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisia de zvučne snage A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de zvučne snage A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de zvučne snage A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisija zvučne snage A izračunava v zraku pri intenzivni hitrosti	Emisija zvučne snage A izračunava v zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Emisija zvučne snage A izračunava v zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	
PO	0,49	Watt	Ενεργειακή	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fl-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu v trybie wyłączonym	Potrójnjenje električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	
Ps			Ενεργειακή	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fl-modalità Stertija	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu v trybie gotowości	Potrójnjenje električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "standby"	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "standby"	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "standby"	
PI	1,2		Ποτήρ ποαίρτα πρηνή	Informacija pridodana z dne 26/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacije dodatne według 66/2014	Informacije dodatne według 66/2014	Podatne informacije pri dne 66/2014	Podatne informacije pri dne 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Podatne informacije pri dne 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	
EEIhood	69,9		Κοэффицит	Laisko padėdėjimo faktoriaus reikšmė	Fattur tal- zieda fil- fin	Iđónvleđi eigiúttöku	Koefficient nárústu v čase	Koefficient nárústu v čase	Indeks energeticke účinnosti	Indeks energeticke účinnosti	Indeks energeticke účinnosti	Indeks energeticke účinnosti	Indeks energeticke účinnosti	Indeks energeticke účinnosti	Indeks energeticke účinnosti	Indeks energeticke účinnosti	
Qbep	385,0	m3/h	Κοэффицит	Enerģijos efektyvumo indeksas	Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Enerġiahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaznik wydajności energetycznej	Wskaznik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	
Qmax	660,0	m3/h	Κοэффицит	Imšmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiajam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fl-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Zračni pretek, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Ποσότηρ ποαίρτα πρηνή	Zračni pretek, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Ποσότηρ ποαίρτα πρηνή	
Wbep	171,0	W	Κοэффицит	Imšmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiajam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fl-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Ποσότηρ ποαίρτα πρηνή	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Ποσότηρ ποαίρτα πρηνή	
WL	4,4	W	Κοэффицит	Imšmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiajam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fl-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Ποσότηρ ποαίρτα πρηνή	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Ποσότηρ ποαίρτα πρηνή	
Emiddle	300	lux	Κοэффицит	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok	maximální průtok	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	največji zračni pretek	Μέγιστος ποαίρτα πρηνή	máximo flujo de aire	Μέγιστος ποαίρτα πρηνή	
Wber			Κοэффицит	Imšmatuotas elektros galios	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fl-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický výkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický výkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	
WL			Κοэффицит	Nominální pojizmitelna sistema osvetlenia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	Világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Nominalna močnost na osvetljenosti sistema	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	
Emiddle			Κοэффицит	Srednė lygis apšvietimo sistema osvietimas ir paviršiu	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-pavimentu	Világítási rendszer átlagvilágítási a földszínen	Průměrné osvětlení systému osvětlení v úrovni podlahy	Průměrné osvětlení systému osvětlení v úrovni podlahy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe paviment	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια	Sredno osvetljenje na osvetljenosti sistema vsebuje površnost za gnetenje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια	
Lwa			Κοэффицит	Lygis apšvietimo sistema osvietimas ir paviršiu	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-pavimentu	Világítási rendszer átlagvilágítási a földszínen	Průměrné osvětlení systému osvětlení v úrovni podlahy	Průměrné osvětlení systému osvětlení v úrovni podlahy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe paviment	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια	Sredno osvetljenje na osvetljenosti sistema vsebuje površnost za gnetenje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια	

ΠΑΡΑΡΤΗΡΙΑΚΟ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ
ΠΑΡΑΡΤΗΡΙΑΚΟ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ
ΠΑΡΑΡΤΗΡΙΑΚΟ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ
ΠΑΡΑΡΤΗΡΙΑΚΟ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ
ΠΑΡΑΡΤΗΡΙΑΚΟ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ
ΠΑΡΑΡΤΗΡΙΑΚΟ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ
ΠΑΡΑΡΤΗΡΙΑΚΟ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ
ΠΑΡΑΡΤΗΡΙΑΚΟ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ
ΠΑΡΑΡΤΗΡΙΑΚΟ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ
ΠΑΡΑΡΤΗΡΙΑΚΟ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ
ΠΑΡΑΡΤΗΡΙΑΚΟ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΕΣ	ΕΝΕΡΓ														